



# Landkreis Emsland Der Landrat

**Fachbereich Gesundheit  
Abteilung Kinder- und  
Jugendgesundheit**

Ordeniederung 1  
49716 Meppen  
Telefon 05931 44 1181  
Telefax 05931 44 39 1181

**Kedves szülők és gyermekek,**

**Üdvözljük az Emslandi kerületben.**

Ezt a tájékoztatót arra céljra fordítottuk, hogy optimalizálja a gyermek / gyermekei egészségügyi ellátását.

A legfontosabb kérdések a következők:

- Az összejevetelen a gyermek jelenlegi immunizációs állapot megfelelő oltási ajánlásokat illetve hiányosságok megbeszélhető.
- A lehetséges egészségügyi problémák felismerése és a szükséges terápiák gyermekének.
- Időben történő információ kiadása az orvosoknak annak érdekében, hogy biztosítsák a folyamatos egészségügyi egyszerűsítést.

Ehhez szükségünk van az együttműködésre és a támogatására:

- Kérjük, olvassa el a mellékelt tájékoztatót alaposan at.
- Próbálja a lehető legteljesebben az egészségügyi kérdőívet kitölteni. Ehhez kérjük, töltsse ki akár a változatot saját anyanyelvén, vagy a német változatot. Nehéz helyzetben vagy bizonytalanságban kerje a tolmács segítséget.
- Kérjük, hogy a meglévő Oltásikönyvet és dokumentumokat valamint (orvosi / kórházi jelentéseket, a vizsgálatok eredményeiről végzett, radiológiai kezelés jelentéseket) egy konzultáción, illetve az első találkozón, elhozni.

Telefonos segítséget lehet az Emslandi Gyermekek Hálózat-nal a megadott **Tel.sz** alatt **05931 44-1181** kéri.

Üdvözlettel